

<sup>1</sup>But speak thou the things which become sound doctrine:<sup>2</sup>That the aged men be sober, grave, temperate, sound in faith, in charity, in patience.<sup>3</sup>The aged women likewise, that they be in behaviour as becometh holiness, not false accusers, not given to much wine, teachers of good things;<sup>4</sup>That they may teach the young women to be sober, to love their husbands, to love their children,<sup>5</sup>To be discreet, chaste, keepers at home, good, obedient to their own husbands, that the word of God be not blasphemed.<sup>6</sup>Young men likewise exhort to be sober minded.<sup>7</sup>In all things shewing thyself a pattern of good works: in doctrine shewing uncorruptness, gravity, sincerity,<sup>8</sup>Sound speech, that cannot be condemned; that he that is of the contrary part may be ashamed, having no evil thing to say of you.<sup>9</sup>Exhort servants to be obedient unto their own masters, and to please them well in all things; not answering again;<sup>10</sup>Not purloining, but shewing all good fidelity; that they may adorn the doctrine of God our Saviour in all things.<sup>11</sup>For the grace of God that bringeth salvation hath appeared to all men,<sup>12</sup>Teaching us that, denying ungodliness and worldly lusts, we should live soberly, righteously, and godly, in this present world;<sup>13</sup>Looking for that blessed hope, and the glorious appearing of the great God and our Saviour Jesus Christ;<sup>14</sup>Who gave himself for us, that he might redeem us from all iniquity, and purify unto himself a peculiar people, zealous of good works.<sup>15</sup>These things speak, and exhort, and rebuke with all authority. Let no man despise thee.

## تعالیم صحیح

<sup>1</sup>اما تو سخنان شایسته تعلیم صحیح را بگو: <sup>2</sup>که مردان پیر، هشیار و باوقار و خرد اندیش و در ایمان و محبت و صبر، صحیح باشند. <sup>3</sup>همچنین زنان پیر، در سیرت متقی باشند و نه غیبت‌گو و نه بنده شراب زیاده، بلکه معلمات تعلیم نیکو، <sup>4</sup>تا زنان جوان را خرد بیاموزند، که شوهردوست و فرزنددوست باشند، <sup>5</sup>و خرد اندیش و عقیقه و خانه‌نشین و نیکو و مطیع شوهران خود، که مبدا کلام خدا متهم شود. <sup>6</sup>و به همین تسق جوانان را نصیحت فرما، تا خرد اندیش باشند. <sup>7</sup>و خود را در همه چیز نمونه اعمال نیکو بساز، و در تعلیم خود صفا و وقار و اخلاص را بکار بر، <sup>8</sup>و کلام صحیح بی‌عیب را تا دشمن چونکه فرصت بد گفتن در حق ما نیابد، خجل شود. <sup>9</sup>غلامان را نصیحت نما، که آقایان خود را اطاعت کنند و در هر امر ایشان را راضی سازند و نقیض‌گو نباشند؛ <sup>10</sup>و دزدی نکنند، بلکه کمال دیانت را طاهر سازند تا تعلیم نجات‌دهنده ما خدا را در هر چیز زینت دهند.

## فیض خدا برای نجات‌بخش است

<sup>11</sup>زیرا که فیض خدا که برای همه مردم نجات‌بخش است، ظاهر شده، <sup>12</sup>ما را تأدیب می‌کند، که بی‌دینی و شهوات دنیوی را ترک کرده، با خرد اندیشی و عدالت و دینداری در این جهان زیست کنیم. <sup>13</sup>و آن امید مبارک و تجلی جلال خدای عظیم و نجات‌دهنده خود ما عیسی مسیح را انتظار کشیم، <sup>14</sup>که خود را در راه ما فدا ساخت، تا ما را از هر ناراستی برهاند، و اقامتی برای خود طاهر سازد که ملک خاص او و غیور در اعمال نیکو باشند. <sup>15</sup>این را بگو و نصیحت فرما و در کمال اقتدار توبیخ نما و هیچ‌کس تو را حقیر نشمارد.